



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor

*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR XIV

SARAJEVO, 22.04.2019.

BROJ/ NUMBER 2

## POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

### PRIKUPLJENO KRAVLJE MLJEKO I PROIZVEDENI MLJEČNI PROIZVODI, VELJAČA 2019 COLLECTED OF COW'S MILK AND MILK PRODUCTS OBTAINED, FEBRUARY 2019

U veljači 2019. godine ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka bila je manja za 1,4% u usporedbi sa istim razdobljem 2018. godine. Proizvodnja mlijeka za piće bila je veća za 17,6%, fermentiranih mlječnih proizvoda za 19,8% i kravljeg sira za 10,2%, dok je proizvodnja vrhnja bila manja za 1,0% i putera i ostalih žuto-masnih proizvoda za 0,8% u usporedbi sa istim razdobljem 2018. godine.

Ukupna količina mlječne masti bila je manja za 0,5%, dok je ukupna količina mlječnih proteina ostala na istoj razini u usporedbi sa istim razdobljem 2018. godine.

*In February of 2019 the total amount of collected cow's milk decreased by 1,4% in relation with the same period of 2018. Production of drinking milk increased by 17,6%, acidified milk by 19,8% and cow's cheese by 10,2%, while the production of cream decreased by 1,0% and butter and other yellow fat products by 0,8% in relation with the same period of 2018.*

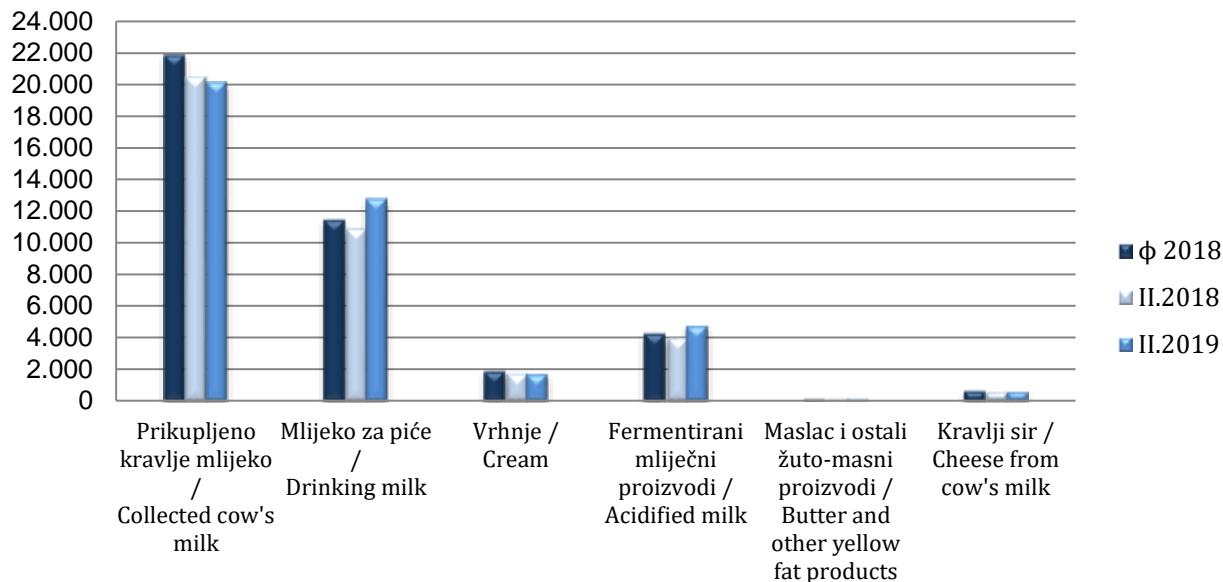
*The total amount of milk fat decreased by 0,5%, while the total amount of milk protein remained on the same level in relation with the same period of 2018.*

#### Prikupljeno kravje mlijeko i proizvedeni mlječni proizvodi, t

*Collected cow's milk and milk products obtained, t*

	Prikupljeno kravje mlijeko i dobiveni mlječni proizvodi, t <i>Collected cow's milk and milk products obtained, t</i>			Indeksi/Indices		
	Φ 2018	II.2018	II.2019	II.2019 Φ 2018	II.2019 II.2018	
<b>Prikupljeno kravje mlijeko</b>	<b>21.875</b>	<b>20.435</b>	<b>20.146</b>	<b>92,1</b>	<b>98,6</b>	<b>Collected cow's milk</b>
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,93	4,04	4,02	102,3	99,5	<i>Fat content, %</i>
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,32	3,37	3,37	101,5	100,0	<i>Protein content, %</i>
Mlijeko za piće	11.465	10.869	12.786	111,5	117,6	<i>Drinking milk</i>
Vrhnje	1.885	1.737	1.720	91,2	99,0	<i>Cream</i>
Fermentirani mlječni proizvodi	4.292	3.972	4.757	110,8	119,8	<i>Acidified milk</i>
Maslac i ostali žuto-masni proizvodi	114	118	117	102,6	99,2	<i>Butter and other yellow fat products</i>
Kravlji sir	643	531	585	91,0	110,2	<i>Cheese made from cow's milk only</i>

**Prikupljeno kravljе mlijeko i proizvedeni mlijеčni proizvodi, veljačа 2019**  
*Collected cow's milk and milk products obtained, February 2019*



### Metodološka objašnjenja

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i dobivenim mlijеčnim proizvodima dobiveni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih mjesеčnih statističkih istraživanja koja provode entitetske statistike i Distrikt Brčko.

Istraživanje se provodi izvještajnom metodom i obuhvaća sva poduzećа/mljekare koje se bave prikupljanjem i preradom kravljeg mlijeka i proizvodnjom mlijеčnih proizvoda.

Podatke o prikupljanju kravljeg mlijeka i prozvodnji mlijеčnih proizvoda izvještajne jedinice daju putem obrasca, na osnovu knjigovodstvenih podataka.

### Definicije

**Mlijeko za piće** čine sirovo mlijeko, punomasno mlijeko, djelimično obrano mlijeko i obrano mlijeko. Ovo mlijeko ne sadrži aditive.

**Vrhnja** je proizvod za direktnu upotrebu i može sadržavati manje ili više od 29% mlijеčne masti.

**Fermentirani mlijеčni proizvodi** su jogurt, kiselo mlijeko acidofilno mlijeko i ostali fermentirani mlijеčni proizvodi.

**Koncentrirano mlijeko** je proizvod dobiven djelimičnom eliminacijom vode iz punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka. Također obuhvaća i ispareno (dehidrirano) mlijeko (zagrijavano) i koncentrirano mlijeko sa dodatkom šećera. Uključuje i koncentrirano mlijeko korišteno za proizvodnju čokoladnih mrvica.

**Mlijеčni proizvodi u prahu** su proizvodi dobiveni eliminacijom vode iz pavlake, punomasnog, djelimično obranog ili obranog mlijeka, mlaćenice i zakiseljenog (fermentiranog mlijeka).

### Notes on methodology

The data on collected of cow's milk and milk products obtained are result of aggregation of comparable data from monthly statistical surveys conducted by the two statistical offices on the Entity level and by the Bureau in Brčko District.

The survey is conducted by reporting method and covers all enterprises/dairies which are collecting and processing cows' milk and milk products.

Reporting units submit the data on collecting cows' milk and production of milk products using form, on the base of accounting data.

### Definitions

**Drinking milk** are raw milk, whole milk, partly skimmed milk and skimmed milk. This milk contains no additives.

**Cream** is a product for direct use, and may contain less or more than 29% of milk fat.

**Fermented milk products** are yogurt, sour milk, acidophilus milk and other fermented dairy products.

**Concentrated milk** is product obtained by partial elimination of water, from whole milk, semi-skimmed or skimmed milk only. It also includes evaporated milk (heat-treated) and concentrated milk with added sugar. It also includes concentrated milk used for the manufacture of chocolate crumb.

**Powdered dairy products** are products obtained by eliminating water from cream, whole, semmi-skimed or skimmed milk, buttermilk and acidified milk.

**Maslac i drugi žuto-masni proizvodi** čine tradicionalni maslac, otopljeni maslac, ulje maslaca i drugi proizvodi (kajmak i mliječni namazi) sa sadržajem mliječne masti većim od 82%.

**Kravlji sir** predstavljaju svi mekani, polutvrđi, tvrdi i ostali sirevi proizvedeni od kravljeg mlijeka, isključujući topljeni sir.

**Butter and other yellow fat products** are traditional butter, melted butter, butter oil and other products (reduced-fat butter and dairy spreads) with milk fat content more than 82%.

**Cheese from cow's milk** are all soft, semi-hard, hard and other cheese manufactured from cow's milk, excluding processed cheeses.

---

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara ravnatelj Velimir Jukić  
Person responsible: Velimir Jukić, Director

Priopćenje priredio: Ljubiša Eskić  
Prepared by: Ljubisa Eskic

Podaci iz ovog priopćenja objavljaju se i na internetu  
First Release data are also published on the Internet

---